

## Előfizetési árak:

|                          |   |     |    |     |
|--------------------------|---|-----|----|-----|
| Egész évre               | 5 | frt | —  | kr. |
| Fél évre                 | 2 | —   | 50 | —   |
| Negyed évre              | 1 | —   | 25 | —   |
| Néptanítóknak egész évre | 3 | —   | —  | —   |

## Hirdetési díjak

a legutánjossabban számítottak.  
Bélyeg minden beiktatásért 30 kr.

# BAJA

vegyes tartalmu hetilap.

Megjelen minden szerdán és szombaton.

Szerkesztői iroda.  
hova a lap szellemi részét illető küldemények intézendők:  
ÁLLAMI TANTÓKÉPEZDEBEN.  
Levelek csak bérmentesen fogadtatnak el. Kéziratok nem adatkak vissza.

Kiadóhivatal.  
Az előfizetési pénzek és hirdetések a kiadóhivatalba — S á n a y L a j o s könyvnyomdájába — küldendők be (Bódog-tér, Scheiber-féle ház.)

Egyes szám ára 5 kr.

## A budapest-zimonyi vasút.

Világkereskedelmi, közgazdászati, hadászati és személyforgalmi tekintetben egyetlen vasút vonal kiépítése mellett sem lehet hazánkban annyi érvet felhozni, mint épen a budapest-zimonyi vasút mellett, — mely a keletet megnyitván, a legrövidebb utat biztosítja Konstantinápolyba és Salonikibe, — s mégis épen ezen vonal az, melynek kiépítése 12 évi alkotmányosságunk alatt mindig megfeneklett.

A kiépítés leginkább azon törtött meg, hogy Szerbiával akartak előbb megállapodásokra jutni az összeköttetési pont iránt, — ami önmagában igen fontos ugyan, elegendő okul mégis alig tekinthető; mert Ujvidéki bizvást ki lehetett volna a vasutvonalat régen építeni, s ha most ez megvolna, az ujvidék-zimonyi rész kiépítése sokkal kevesebb gondot adna.

Azonban a sok halogatást végre is a megoldásnak kellett követnie, s mióta Szerbiával a nemzetközi szerződés megkötöttet, a világkereskedelmi vonal kiépítése csak időkérdés. A szerződés értelmében a *ratificatiótól számítandó hat hó alatt mindkét fél köteleztetik a maga részén a munkálatokat megkezdeni* s azokat oly erélyvel folytatni, *hogy legkésőbb három év alatt befejezve legyenek*, — s ezen idő alatt bizonyára lesz gondja kormányunknak arra is, hogy egyrészlő Mitrovicától Sofián és Filippolisson át Konstantinápolyba, másrészlő pedig a Wardar völgyén keresztül Negotinon át Saloniki be a folytatólagos vonalak kiépítését biztosítja.

Tehát ki lesz valahára építve a budapest-zimonyi vasút, hazánk vasutálózatának ezen legfontosabb útete is, s ez Bajára és vidékére annál fontosabb, annál örvedetesebb, mert a ministerialis körökben minden áron a Duna balpart-

ján, még pedig Baja és Zombor érintésével akarják azt építtetni, s azon pénzügyi és építkezési vállalatok, melyek ezen pálya kiépítésére vonatkozó terveket, tanulmányokat és ajánlatokat terjesztettek be évek előtt a közlekedési miniszteriumhoz, legujjabban oda lettek utasítva, hogy elejtve a Kun-Szent-Miklós—Hálas—Szabadkai irányt, oly értelemben tegyék meg javaslataikon s terveiken a módosítást, hogy a vasutvonal egész Zomborig mindenütt a *Duna mentében, Kalocsa és Baja érintésével* fog kiépíttetni.

Es ez helyesen van így elrendelve.

A sok vasuti garancia ugyanis elég adatot szolgáltatott az irányadó köröknek arra úzve, hogy csak termő, népes és kereskedő vidékek adnak annyi forgalmat, hogy az ország a garancia fizetésétől meg legyen kímélve, s így el kelljen ejteni azon irányt, mely a homoksvatagok terméketlenségéről s népességének gyérségéről általánosan ismeretes.

Az újabb combinatio épen ezért: Soroksár, Laczháza, Szalk-Szent-Márton, Vecse, Solt, Kalocsa, Sükösd, B a j a, Gara, Gákova, Zombor, Sztapár, Keresztur, Kulpin, Piros, Ujvidék érintésével tervezti a budapest-zimonyi vonalat, mely esetben majd 300,000-nyi lakosság, majd 50 község, Pest-és Bácsmegeye legtermékenyebb vidékei, az ipar és kereskedelem évszázadokon át virágzó góczpontjai, a közgazdasági és nemzetgazdasági legfontosabb pontok lánének érintve, sőt ez esetben a Duna jobb partján építendő vasutvonal, mely akaratlanul is Budapestről Bécsbe tenné át a keleti világkereskedelem központját, igen sok időre, legalább is évtizedekre lehetlenül né téve.

Győzött tehát végre is a jobb irány; városunk láthatáran kezd a világkereskedelem hajnala pirkadozni, s keb-

## T Á R C S A.

### Ha álom jön szemeimre . . .

Ha álom jön szemeimre,  
Minden áldott ajjelen,  
Kis angyalom, egy barna lány,  
Kedves mosolyfal ajkán,  
Ágyam előtt megjelen.

Fölem hajol; lengő, karesú  
Termetét átolelem,  
S kimondhatlan boldog vagyok,  
Boldogabb, mint az angyalok,  
Szűn öröme végtelen.

O, a kiért ében sírok,  
Kiért szívem megszakad:  
Pezsi korálpiros ajta?  
Csókjával elhalmozza  
Ajakomat, arcomat.

Kehlére von, zillitó túrtim  
Pezsi rózsás kezével  
Olyan légyon simogója!  
Csókot kér, majd visszaadja,  
Mibe belkem kbul el.

Titkos vágyat sug fölembre,  
Oly cse: egy valamit.

— Melytől szívem uj lángra gyól,  
Es ég érte olthatatlan —  
Mely engem elandalt.

Ölel, csókol, biztat és kér:  
Ha előn a rózsás regg:  
S a virágok felédredek,  
Szerelemért, eskőért esnek:  
En is látogassam meg.

Mikor a nap fölkel,  
Már ott vagyok nála:  
Zokogva borulok  
Kiesi sírhalmára.

Lakos Gyula.

### Akik egymást szerették.

— Beszély. —

Irta: Bruck Pál.

(Folytatás.)

Elillint a tavasz, elmúlt a nyár, előtt az ősz.  
A falevetek megvárgultak és zörögve hullottak alá a földre.  
Az ősz elpusztította a tavasz és nyár alkotmányait, a lombot, pázsitot, virányt — és a tél terjeszté ki fagyos karját a természetre.

Elhervasztá Clotild arcáról is a rózsákat, eivonó onnan az élet pirt, és halvány leplevel voná be a kedves arczat.

leinkben, kik már azt hittük, hogy az országtól és kormánytól hiába várjuk, hiába kérjük a vasutat, ismét egy reménységű villan meg, a jólét, előrehaladás és emelkedés reményeinek arany sugára.

És méltán.

Az oly városok t. i., melyek a vasuti összeköttetéstől kizárva, mítsen, vagy csak kereset számításuk ma már ugy forgalmi, mint ipar és kereskedelmi szempontból; míg ellenkezőleg azon városok, melynek határait világforgalmi vasút szeli, rohamosabban emelkednek, a kéz- és gyáripari kereset pontjai lesznek, határuk értéke megkétszereződik s háromszorozódik, lakossága a megdélhető újabb és újabb előnyeit élvezi, a világereszkedelem egy-egy életteli pontjaivá emelgetnek és igen számos más oly előnyökben részesülnek, melyekről azelőtt álmodni is alig mertek.

Tekintsük csak a szomszéd Szabadkát és Zombort, mi volt az, mielőtt vasútja lett volna, s mívé lett azóta, mióta vasuti állomással rendelkezik?! Egy pillantás a multba és jelenbe, elég lesz, hogy bárkit is meggyőzzön a fentebbiek igazságáról.

Épen azért, — habár a baja-szabadkai szárnyonvaló létesítéséről sem szabad az előzmények után lemondanunk, — lelkesülni kell városunk minden lakosának a budapesti vasutvonal kiépítése mellett, s igen indokolva lenne, ha a város és vidék forgalma, termékenysége, kéz és gyáripar, kereskedelme, lakossága és határainak terjedelme egy a kormányhoz intézendő emlékiratban statisztikai adatok alapján fel lenne tüntetve, s egyrészlről Zombor városa, másrészlről pedig Pest és Bács megye feléértéket arra, hogy Baja városának ezen emlékiratát támogassa.

A kormány megtette az első lépést arra, hogy a budapesti vasutvonal e vidéken legyen tervezve, — nem volna-e tehát most rajtunk s az érdekelt vidékeken a sor, hogy a kormányt támogassuk, s a vasutvonalnak a nevezett irányban kiépítéséhez megkívántató statisztikai adatokat minél előbb beszolgáltassuk s egyes áldozatok által annak létesítését minél inkább megkönnyítsük?!

Keletéri.

## H I R E K.

— F. hó 20-kán Sz. István ünnepe a városi templomokban szokott ünnepélyességgel lett megünnepeelve. A szomszéd Sz. István községben is. Tóth József plébános tartotta ünnepélyes installációját. A faluból éjféltől távozó vendégeknek erős tűzfűny világított; valshol a falu alatt tett kárt a pusztító elem.

Hűdeg, jeges volt arca, szeme tekintete pedig ott belüli a szívben ott oly hevesen, oly forrón égett valami.

Sivít a szél, hull a hó, a lég zord. . .

IV.

Mint előbbi fejezetünkben említők, Nádori haza utazott anyához az alföld egyik kisebb falujába. A lelkileg teljesen levert és beteg ifjú hazatért, hogy itt szereltesse anyjának védozárnya alatt gyógyuljon és üdüljön fel.

Telve a viszontlátás örömeivel üdvözölő a messziről kikandikáló templom-tornyát, és visszaemlékezéssel sietett végig az utcán, melyben mint gyermek oly boldog álmokat szőtt magának, a gyermek szeretettől reszkető kezekkel nyitotta fel a kis lak ajtaját.

Anyja nem tört elébe, — ő súlyosan beteg volt. Hasztalan kísértenők meg leírni a fájdalom, mely az ifjú keblét szédültá, hasztalan írnök le miként könyezett, midőn fájdalmát elmondá anyjának — hasztalan, mert alig adhatók ezzel árnyékát a valónak.

Részvétellel hallgatta meg az anyja fiának panasztát, anyai szeretettel adá neki végső intését és tanácsait, hogy ne csüggedjen, hanem tartson bizton előre, és haladjon a becsületesség útján.

Az anyja testét megtörte a fájdalom, nyomor és inség — ő meghalt.

Ha a tomboló zivatar, melyben haláltusát vívták az éledek lecsillapult és elnémult, a természet felújul és újra él.

Ha a keblét érte a fájdalom csúcsára, ha a szív érzelme vi-vott, harszott a fájdalommal, a kebel nem él fel újra, hanem elnémul — s a szív érzelme kihál.

\* \* \*

— Szerencsétlenség az uszodában. Mint halljuk Pollák fiatal leánykája névjével az uszodában fürdött és a vizbe lútt; annélkül, hogy néjje vagy más valaki észre vette volna, nyomtalanul eltűnt, mi ha csakugyan igaz, vétkes gondatlanság követkevénye.

— Arrogante ünnepély Budapesten. Szt. István napj n Budapesten évenként országos ünnepély van, mely számos vidéket és idegent a fővárosba édesget. Az idei országos ünnepély kottos mérvet öltött az által, hogy a szerencsétlenül járt Arrogante hajón károsultak segélyezésére tényes előadásokkal és imponans tüntetéssel díszelő népiünnepélyvel lón összekötve. Az ünnepély sok részletből áll. Több francia képviselőt és számos hazai kitünőséget megvendégelt Türr tábornok a „Neptun“ nevű hajón, mely Budapesten Dunáján ide-otva uszott. Majd a számtalan zászlóval és jelvényekkel felszerelt Margitszigeten köztött ki, hol 200 nál több tagból álló cigány- és katonazenekar külön-külön a legváltozatosabb darabokat játszott. A számos helyi gőzös alig győzte a nagyszámú közönséget a szigetre s haza szállítani. Fényes tüzfűtők, számtalan lampion színe világítottak meg a sziget festői csoportjait. Este a felső vendéglő nagytérmeben fényesen sikerült hangversenyt tartottak hazánk elsőrendű művészei. A hangverseny után hosszan tartó táncmulatság következett. Mint halljuk, a jövedelem mintegy huszonegyszer forintra rúg.

— Iskolai értesítés. Nyilvánossági joggal főbuházott leányintézetbenek a beiratások f. évi augusztus 30. 31. s folytatólagosan eszközöltenek, az előadások pedig f. évi szeptember 1-én kezdődnek — Bujá, 1879. aug. 19. — Tisztelettel Nitschner Jónka, okl. tanítóné s intézetulajdonos.

— Rabiótabanda Fehérmegyében. Ez előtt 8-10 nappal a sárosi Eszterházy gazdatisztjól kért egy fegyveres parasz 10 társának pénzt és élelmet, kik azóta velenelzői kórvények, Diny-nyésen, Pákozdon, Szerencsenben, és Sukorón tartózkodnak; sőt tegnap gr. Eszterházy László azzal lepte meg a megyei közigazgatási bizottságot, hogy Dinynyésen teljesen megbizható forrásból hallotta, hogy az éjjel a csárdában 12 fegyveres szegény legény mulatott; azonban bajt sehol nem csináltak. A szükséges intézkedés a hatóság által megtéve lett. Így írja a „Szávár és V.“

— Az élet tragédiái. Egy felsőmegyei vagyonos és jönevű család ivadéka, elérvén 24 éves korát azon kezdte nagykorúságát, hogy saját édes anyját, egy örvögyszer jutott magasműveltségű nő, a hatóság segélyével, kiutasította apjának kastélyából. Az anyja elment atyjától öröklött birtokára, s onnan nézte, miként rohan egyetlen fia eszeveszetten a romlás örvényébe; — miként jár időről-töbre Monakoba, hova mindig tett tárcát vitt, mely üresen került haza. A fiatal ember tavasszal vette át őseinek birtokát, a mult hétén pedig már dobra verték mindent. Az utolsó árverséssel, mely e napokban történt, s melyen már csak vi-et elvett cipő és fémernemű került kalapács alá, véletlenül jelen volt egy ismerőse, a ki is megtudván, hogy már a jövő héten el kell hagynia a vagyonbirtokának a kastélyt, kérdé tőle, hogy már most hol fog lakni? — Ebben a házikóba! — felelt a könnyelmű fiatal

Elmúlt a tél, újra tavasz van.

Lealudt az a nap, és újra éj van.

A főváros egyik mellék utcájában egy kétemeletes ház ablakából zertavilágig terjeszti ki fényét, mely megtörve az utcára néző ablakon lédrekként fat ide és oda.

Egyszeriben butorozott szoba, gazdag könyvgyűjteménnyel. Az asztalnál egy fiatal férfi ül, előtte könyv van, melynek olvasása egészen be lelyti. Arcát nem láthatjuk, részint a főhomály miatt, melyet rövid szemléstünk által még nem szokotti meg szemünk; részint azért, mert balkezeire támasztá homlokát. Mőhon, sebesen olvas, jobb kezében levő késsel gyorsan vágja ki az új könyv lapjait.

Az ajtó halkán kinyílik és lassú léptekkel jő be egy 60-60 évesnek látszó férfi, ki az ifjú háta mögé vonulva annak fején át a könyvbe nézett be.

— Ah Nádori! Ezt én mégsem fogom túrni. Nem! nem! Ön saját életét teszi tönkre a sok éjjeli tanulás által azért, hogy másoké mentse meg. És mit olvas? Ah a villamdelegi gyógykezelés újabb módja — olvas a könyv címéről az újon érkezett. Hogyan Nádori? Ön nem elégszik meg avval, hogy kitünőséggel leve le az orvosi szigorlatot az orvoszak minden ágából; ön ez új gyógy-módot is tanulmányozza! És mennyire ment vele?

— Koszónbőn orvos ur, második atvám írántam tanúsított részvétét, de ne aggódjék egészségem miatt, hisz ha elfáradok új életet önt testembe a tudomány hátyos erje. De minek köszönhetem a szerencsét, hogy orvos ur ily későn, (hisz már két óra van éjjel után) meglátogt!

— Nem későn — nekem korán van még, mert még nincs is három óra reggel. Persze Ön még le sem fektült, önök már késő van; szót meséljék a sz orvos. Többet egy fél óra előtt heves

ember, s ezzel rámutatott egy érczkoporsóra. Azután vont elő egy revolvert, — ez pedig egyetlen fennmaradt barátom.

— **Ádama Moltkéről.** Moltke nagyon beteg volt, írja a „Figaro,” mikor Franciaország Poroszországnak hadat üzent. A hadüzenet vétele után Vilmos király nyomban Moltkéhez ment s felkeltette. A háboru kitört, mondá Moltkéknek. Moltke főleg föl-  
emelkedik, s felnyitja szemét. „Kivel?” — „Franciaországgal.” — „Harmadik haditerv-rész balra,” mondá az ősz tábornok. Visszafekünt s elaludt.

— **Ritka bölcseségű ember** a sanfranciskói (kaliforniai) iskolai felügyelő. Ezen második Bölcs Saloman az utolsó évi jelentésében szöszörint így nyilatkozik: „Az isteni gondviselés nagyon bölcsen intézte el, hogy a családban a szülők, mint a gyermekek természetes nevelők, különböző nemek!”

— **Önfeláldozó gyermeki szeretet.** Mult szerdán tartotta a párisi akadémia ez évi közléseit, melyen a szokásos díjak osztattak ki. Jules Simon igazgató az erénydíjjal jutalmazandók felett tartott egy nagyszabású beszédet. A főnyes közönséget, mely a Mazari-palotában egybegyűlt, könyekig meghatotta Jules Simon rajza egy leányról, ki gyermeki szeretetből az örültek házába tette magát egész életét. Az említett nő körülbelül harmék évvel az előtt folyamodott a Salpêtriében egy aigundnoknői állomásra. Sokáig kellett várnia, míg végre kapott ily állomást, melylyel alig néhány forint évi díj volt összekötve. S mily élet az, benn az örültek között, mely szörnyű foglalatosság azok ápolása! De a ápolás leányt kötelessége vitte az örültek közé. Ott volt anyja is, ki évek óta örültségben szenvedett s azt hitte hogy üldözik. Mióta anyját felvették az örültek házába, leányának, Leontineuk csak egy gondolata volt: miként juthatna be az örültek közé. Végre kívánsága teljesült. Az egész napot az örültek felügyeletével és ápolásával töltötte, kik gondjaira bizattak; a pihenés idejét pedig anyja ápolására fordította. És boldognak érezte magát, hogy teljesithette gyermeki kötelességét. Így élt 28 éven át; tavaly meghalt anyja, leánya karjai között, csak ritkán ismert életében leányára s irtozáttal fordult el tőle, midőn rohamai megjöttek. De Leontine anyja halála után is az örültek között maradt, kiket egész önfeláldozással ápol s kezei között több mint ötszáz örült gyűgyult meg. Az akadémia oda ítélte neki az erénydíjat.

— **A dohányzás tilos.** Berlinben a birodalmi gyűlés m. hó 11-iki ülése alkalmából észrevették, hogy a diplomáciai páholyból egyhazere füst szál a tetőzet felé. A közelebbi vizsgálat kiderítette, hogy a füstöt egy kelet ázsiai követésig tagja illetőleg ennek cigarettájára okozta, mert a diplomata a dohányzás ingerének ott se tudott ellenállni. A hozzá intézett felszólításra, hogy vagy ne füstöljön, vagy pedig távozzék, a jelenéyes diplomata az utóbbi alternatívát választotta.

csengetés által keltetnem fel álomból, egy vidékről a városligetbe jött uri családhoz hívtak; amelynék leánya vesélyesen beteg. De betegségét nem ismerhetém meg. Önkívületben beszélt boldogságról, fájdalomról, gondolom a leánynak nemcsak teste, de lelike is beteg. És ha jól vehetém ki ő delejes álomban alvók.

— Delejes álomban orvos ur? kérdé mohón az ifju!

— No igen Nádori! Ép azért kérdém Ön előbb, hogy mennyire ment a delejvillam gyógykezélesi módjával.

— Oh orvos ur — már biztos vagyok e módszerben! Orvos ur, ezen uj szak által érte el az orvosi tudomány szakának legtekélyesebb vívmányát, a delej villam lesz azon erős gyógyszer a jövőben, mely kisorsít minden más kezelést; szólt felállva s lelkesülten az ifju.

— No! no! Ne oly tüzesen! Lehet, hogy van és épen azért ön el fog telnem jönni holnap azon szegény leánykához. De tudja, én már vón vagyok és most már nem akarom fejemet törni ezen, hanem ütemgdem az ifju nemzedéknek, és oly iparkodó ifjuknak, minő ön keves fiam!

— Orvos ur! szólt megindulva és kezét megfogva Nádori, (kiben már hihetőleg megismeré a szives olvasó, elbeszélésünk hőseit) orvos ur ön az én második atyám! Hisz ön tett engem azzá amivé lettem. Hisz az ön segélye nélkül talán megelégedtem volna egyszerűen az orvosi bizonyítványával, de ön mutatá meg nekem az utat, melyen haladni kellett, ön elégité ki lelkemet, mely oly hiányt érzet, melyet semmi más nem elégíthetett ki, csak a tudomány.

— **A gymnásiumi tanulókat** Oroszországban egyenruhába bújatták. Déli Oroszország egyes tanfenyűelői azt a határozatot hozták, hogy ezental Délországnak összes gymnáziumi tanulóifjúságának fahéjszintű egyenruhát kell viselnie. Az egyes gymnásiumokat más-más színű szalagok fogják megkülönböztetni, melyek folyton a jobb karon hordandók.

— **Az elefánt mint — rendőr.** Érdekes eset történt Budapesten az Orosz cirikusban, mely egy új adattal tesz bizonyoságot az elefánt arányilag nagy szellemi értelmiségéről. Éjféltájban ugyann, midőn már minden pihent, a három elefánt hirtelen fölemelkedett, s ormányán át sajátzerű trombita hangon morogni kezdett. Természetes, hogy e lármára a mellettük fekvő ör fölébredt, s eleintén azt hitte, hogy az istállóba valami állat csúszott; nemskára azonban gyanus zörög tötötte meg filét, mely az istállóhoz közel levő ruhatarból látszott jönni. Az ör erre csendesen az ajtóhoz csúszott, észrevette, hogy a ruhatarban egy ismeretlen ember, tolvajlámpával kezében, a ruhakészletben gazdálkodni kezdett. Ezt látva, gyorsan felszabadított egy elefántot, mely aztán a kereket oldani akaró éjjeli vendéget ormányával gyorsan „nyakon csipette” s midig tartotta fogva, míg csak az ör egy konstáblert nem hozott, kinek azután a tolvajt átadta. EHL.

— **A nagy-katái tanitók** mizériái. Szegény tanitókra ugyan csak rá jár a rud. A minapában nagy port vert föl a sajátbana a váci tanitók ügye, kiknek a nemes város makacsul vonakodott fizetni. Most hasonló esetet jelentenek N.-Kátárról, hol a tanitók háromnegyed éve nem kaptak fizetést. Ennélfogva folyamodtak Pestmegye közigazgatási bizottságához, mely utasította az illető szolgabírórt, hogy a hátralevőt, esetleg kárhatalmally is, behajtsa.

Az első



es. kir.

## DUNA GŐZHAJÓZÁSI TÁRSULAT

pósta- és személyszállító hajóinak

### MENETRENDEJE.

#### Póstahajómenetek:

**Bajáról Budapestre:** kedden, szerdán, csütörtökön, pénteken, szombaton és vasárnap pont reggeli 4 órakor.

**Bajáról Mohácsra:** vasárnap, hétfőn, kedden, szerdán, pénteken és szombaton reggel 6 órakor.

**Bajáról Orsova-Galatzi:** hétfőn, szerdán és szombaton reggeli 6 órakor.

#### Személyszállítóhajómenetek:

**Bajáról Budapestre:** naponként d. u. 3 órakor.

**Bajáról Mohácsra:** „ estli 3 „

#### Vizállás Baján.

|                | O pont<br>fenék  | DUNA<br>CSATORNA | 84.88<br>83,00                  |
|----------------|------------------|------------------|---------------------------------|
| auguszt. 22-én | DUNA<br>O fölött | 86.99<br>2.11    | CSATO RNA 85.71<br>mélység 2.71 |

#### Üzleti tudósítás.

Baján, 1879. augusztus 19-én.

Buza 11.15 zab 5.80 bab 8.— árpa 6.— rozs 7.20 kétszeres 7.50 koles 5.— kukorica 6.—

Az árák 100 kilogr. után.

#### Nyílt tér.\*)

#### Gyári jelentés.

Atulir amerikai gyár, melynek kitünő gyártmányai az eredeti Singer-féle varrógépek Magyarországon minden nevezetesebb városban eladatnak, nehogy a közönség jöhetszességé kiállításessé, részint a közönség, részint pedig a gyár érdekében kötelességének ismeri azon külső megismertető jeleket felsorolni, melyek által e gyártmányok a Németországban vagy Bécsben készült varrógépektől megkülönböztethetők.

1. Minden eredeti Singer-féle varrógép karján aranyozott beükkelt teljes czégnévként viseli: „The Singer Manufacturing Co.”

„Mig az utánzott varrógépek karján rendszerint ilyen czég áll: „The Sewing Maschine“ vagy „Neue Singer Maschine.“

2. Minden eredeti Singer-féle varrógép a kar oldalán aranyozott kereskedelmi bélyeget visel a következő felirattal: „The Singer Mfg. Co N.—Y.“ és „Trademark“, míg a hamisított Singer féle gépekéül rendszerint, hogy a közönség annál bizonyosabban félrevezettség, hasonlóképen. Különféle felirattal egy sárga kereskedelmi bélyeg látható, de legrövidebb és szó található rajta: „System“, mely az apró betűk miatt alig olvasható.

3. Ezenkívül minden eredeti Singer-féle varrógéppel gyári okmány szolgáltatik ki, melyre a gép száma van feljegyezve és ezen okmány aláírásunkat, „The Singer Manufakturung Co.“ és európai főképviseelőnk Neidlinger G. ur aláírását viseli.

Ezen okmány s az ezen látható ketrendbeli aláírás legfőbb bizonyítéka, hogy a már meg vett gép eredeti Singer-féle gép s a mi gyártmányunk, mert fogásg büntetés terhe mellett tilos ezen aláírások hamisítása.

The Singer Manufakturung Co.  
New-York, Union-Square, 34.

Magyarországi főraktár: Budapest, (Váci utca).  
Ausztria „ Bécs, (Kärntnering)

\*) Erovat alatt közlöttekért nem vállal felelősséget a szerk

Felölös szerkesztő:  
**Dr. BARTSCH SAMU.**

## UMRATH ÉS TÁRSA

mezőgazdasági gépgyárosok  
PRÁGÁBAN

ajánlják a szilárd kivitel, könnyű járás, nagy munkaképesség és tiszta cséplésről legelőnyesebben ismert, ugy ráman álló mint kereken járó



**kézi- és járgány  
cséplőgépeiket**

1-től 8 ló. vagy ökörerőig.

Továbbá készítettünk különféle nagyságu és elismert jó minőségű

tisztító rostákat, kukoricoza morzsolókat és szeoskavágókat.

Illusztrált árjegyzékek díjmentesen és franco.

29-36

## Körjegyzők, birak- és ügyvéd urak

szives figyelmébe ajánlvá.

Mindenféle békebirósági nyomtatványok, u.

m.: panaszkönyvek, határidő naplók, idéz-

vények, mutató könyvek, pénzhírságl

naplók, A) Targyalási jegyzőkönyv, B)

Targyalási jegyzőkönyv, C) Targyalási

jegyzőkönyv (makacsági), D) Végre-

hajtási jegyzőkönyv, kataszteri bir-

toklvek, ügyvédi- és bírósági

nyomtatványok, továbbá mindenféle községi

nyomtatványok, de különösen a legujabb ren-

delerti HAGYATÉKI LEÍTPAR I. minta.

Halottvizsgálati bizonyítvány. VII.

minta. Halottvizsgálati jegyzőkönyv.

II. minta. Halottkémi jelentés. III

minta. Halottkémi jelentés. I. minta.

LÓBEJELENTÉS, II. minta LÓKIMUTATÁS

5. minta. KIMUTATÁS A LOVAKRÓL

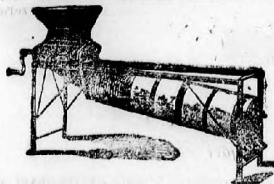
gyorsan és a legjutányosabb árák

mellet

## Nánay Lajos

könyvnyomdájában Baján, Bódog-tér  
Scheibner-féle ház.

A székesfehérvári országos kiállitason az arany eremmel díjaztatott.

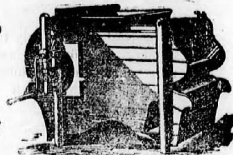


## Brogle J. & Müller

gép- és rostalemez-gyárnokok

BUDAPEST, MARGITHID KÖZELÉBEN

ajánlják a már közelgő időnyre honunk több gazdasg  
kiállitásan versenyképességért első díjjal jutalmazott s  
javított



**Trieur-jeiket** váltható posztáltak (konkolyt, búkkányt, zabot stb. választó rosta) mely gépuék  
szapora és tiszta munka-eredménye minden más officé gyártmányval versenyez, va-  
almint tisztító rosták BACKER mintájára. Rostáink az elismert legjobb, Becker rendszere szerint készíték az eredetitől semmiben sem térnek er-  
ennél fogva munka-eredményük is azonos marad az eredetivel.

Ajánlják továbbá tisztító-rostákhoz és cséplőgépekhez való rostalemezkeiket mindennemre minta és nagyság szerint, a legjutányosabb áron.  
Arjegyzékek ingyen és bérmentve. A közüti látványt vaspalnya a gyárig közlekedik.

Nyomatott Nánay Lajos könyvnyomdájában Baján